

ZMLUVA o poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja

(ďalej aj „zmluva“)

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení s prihliadnutím na § 8 ods. 2 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a (ďalej len „zmluva“)

Článok I

Zmluvné strany

Poskytovateľ: Prešovský samosprávny kraj
Sídlo: Námestie mieru 2, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda
IČO: 37 870 475
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Výdavkový účet - IBAN: SK54 8180 0000 0070 0051 9082
Príjmový účet - IBAN: SK94 8180 0000 0070 0051 9138
Kontaktný email na doručovanie oznámení: dotacie@psk.sk, marek.jenco@psk.sk
(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „PSK“)

a

Príjemca: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Mochnacký, konateľ
IČO: 50 494 970
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu - IBAN: SK70 0200 0000 0048 1145 1954
Zapísaný v OR OS Prešov oddiel: Sro, Vložka číslo 33500/P
Kontaktný email na doručovanie oznámení: rastislav.mochnacky@pcpresov.sk
(ďalej len „Príjemca“)

(spolu ako aj „zmluvné strany“).

Prešovský samosprávny kraj je spolu s mestom Prešov zakladateľom obchodnej spoločnosti FUTBAL TATRAN ARÉNA, s. r. o. a uznesením Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja č. 33/2023 zo dňa 13.02.2023 bolo schválené spolufinancovanie realizácie stavby s názvom „Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove - I. časť“ formou dotácie na kapitálové výdavky pre spoločnosť FUTBAL TATRAN ARÉNA, s. r. o. vo výške 7 140 986,52 eur z rozpočtu

Prešovského samosprávneho kraja za podmienky finančnej spoluúčasti mesta Prešov a iných zdrojov vo výške 7 140 986,52 eur a pri finančnej spoluúčasti Slovenského futbalového zväzu (ďalej aj „SFZ“) vo výške 2 400 000,00 eur. Poskytovateľ poskytol Prijemcovi časť Zastupiteľstvom PSK schválenej dotácie vo výške 150 000,00 eur na základe zmluvy č. 1557/2023/OPR zo dňa 26.7.2023.

Článok II

Úvodné ustanovenia

1. Prijemca je obchodnou spoločnosťou s ručením obmedzeným založenou podľa práva Slovenskej republiky, ktorého spoločníkmi sú subjekty územnej samosprávy, a to: Mesto Prešov, Hlavná 73, 080 01 Prešov, IČO: 00327646 s obchodným podielom vo výške 51 % na základnom imaní Prijemcu, ktorému zodpovedá peňažný vklad v sume 105 366,00 eur, splatený v rozsahu 105 366,00 eur a Prešovský samosprávny kraj, Námestie mieru 2, 080 01 Prešov, IČO: 37870475 s obchodným podielom vo výške 49 % na základnom imaní Prijemcu, ktorému zodpovedá peňažný vklad v sume 101 234,00 eur, splatený v rozsahu 101 234,00 eur.
2. Prijemca realizuje investičný projekt s názvom „Výstavba štadióna **FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove**“, ktorého realizácia pozostáva z dvoch častí, a to z I. časti a z II. časti (ďalej aj „investičný projekt“). Cena za realizáciu investičného projektu je vo výške 16 381 973,04 eur bez DPH (slovom: šesťnásť miliónov tristoosemdesiatjedentisíc deväťsto sedemdesiattri eur a štyri centy bez DPH), t. j. 19 658 367,65 eur s DPH (slovom: devätnásť miliónov šesťpäťdesiatosemtisíc tristo šesťdesiatšesť eur a šesťdesiatpäť centov s DPH). Finančné prostriedky na zaplatenie ceny na úhradu výdavkov súvisiacich s realizáciou výstavby investičného projektu získa Prijemca najmä uzavretím tejto zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja, uzavretím zmluvy o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Prešov uzavretej s mestom Prešov, uzavretím zmlúv s inými poskytovateľmi finančných prostriedkov a uzavretím zmluvy o poskytnutí dotácie so Slovenským futbalovým zväzom (ďalej aj „SFZ“) podľa zmluvy o spolupráci pri realizácii rekonštrukcie, modernizácie a výstavby futbalového štadióna v Prešove zo dňa 06.10.2016 v znení jej dodatkov č. 1 zo dňa 14.05.2018, dodatku č. 2 zo dňa 21.12.2018, dodatku č. 3 zo dňa 22.11.2019, dodatku č. 4 zo dňa 18.05.2020, dodatku č. 5 zo dňa 16.12.2021 a dodatku č. 6 zo dňa 03.05.2023.
3. Poskytovateľ poskytuje účelovú dotáciu (ďalej aj „dotácia“ alebo „finančné prostriedky“) v súlade s ustanovením § 8 ods. 2 Zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o rozpočtových pravidlách ÚS) a v súlade s uznesením Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja č. 33/2023 zo dňa 13.02.2023 s prihliadnutím na Zmluvu o spolupráci pri realizácii rekonštrukcie, modernizácie a výstavby futbalového štadióna v Prešove uzavretú medzi Prijímateľom a Slovenským futbalovým zväzom zo dňa 06.10.2016 v platnom znení. Dotácia sa poskytuje Prijemcovi vo verejnom záujme a v prospech rozvoja územia Prešovského samosprávneho kraja v oblasti športu.

4. Prijemca je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, číslo vložky: 11630 a je povinný byť v registri zapísaný počas celej doby trvania zmluvy.
5. Na základe splnenia podmienok na poskytnutie štátnej pomoci ad hoc na projekt „Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove“ Protimonopolný úrad SR (ďalej len „koordinátor pomoci“) listom PMU/520/2023/OŠP-2730/2023 z 24.05.2023 doručeným Poskytovateľovi konštatuje, že v súlade s § 8 ods. 2 zákona o štátnej pomoci koordinátor pomoci potvrdzuje splnenie podmienok na poskytnutie štátnej pomoci ad hoc podľa osobitného predpisu pre skupinové výnimky, t. j. všeobecných podmienok nariadenia podľa kapitoly I a osobitných podmienok stanovených v odsekoch 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8 a 10 článku 55 nariadenia a splnenia podmienok podľa zákona o štátnej pomoci.

Článok III

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie účelovej dotácie z rozpočtu Poskytovateľa vo výške uvedenej v Čl. IV tejto zmluvy a povinnosť Prijemcu použiť poskytnutú dotáciu výlučne na dohodnutý účel, ktorým je úhrada kapitálových výdavkov súvisiacich s realizáciou výstavby investičného projektu s názvom „Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove - I. časť“ (ďalej aj „investičný projekt - I. časť“) definovaný v zmluve o dielo zo dňa 31.05.2023 (ďalej aj „Zmluva o dielo“) uzavretou medzi spoločnosťou FUTBAL TATRAN ARÉNA, s. r. o. a spoločnosťou AVA-stav, s. r. o., IČO: 43989268 (ďalej aj „Dodávateľ projektu“). Zmluva o dielo je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR dňa 31.5.2023.
2. Prijemca sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na dohodnutý účel, v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Prijemca sa zároveň zaväzuje Poskytovateľovi hodnoverne, spôsobom určeným Poskytovateľom, preukázať použitie poskytnutých finančných prostriedkov na dohodnutý účel.
3. Poskytovateľ vyhlasuje, že v súlade s uznesením Zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja č. 616/2020 zo dňa 14.12.2020 a v znení uznesenia č. 32/2023 zo dňa 13.02.2023 sa po ukončení výstavby investičného projektu - I. časť nebude podieľať na ďalšom financovaní výstavby futbalového štadióna a na financovaní jeho budúcej prevádzky.

Článok IV

Výška dotácie a spôsob poskytnutia finančných prostriedkov

1. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy poskytne Prijemcovi účelovú dotáciu na úhradu kapitálových výdavkov vo výške **6 990 986,52 eur bez DPH** (slovom: šesť miliónov deväťstodeväťdesiatšesť tisíc deväťsto osemdesiatšesť eur a päťdesiatdva centov bez DPH), čo predstavuje časť schválených investícií, ktoré budú použité v rámci výstavby investičného projektu - I. časť a ostávajúcu časť finančných prostriedkov na zabezpečenie výstavby investičného projektu - I. časť poskytne mesto Prešov, iní poskytovatelia a SFZ.

2. Poskytovateľ bude dotáciu Príjemcovi poskytovať postupným uvoľňovaním finančných prostriedkov v súlade so schváleným rozpočtom Prešovského samosprávneho kraja pre príslušný rozpočtový rok 2024, bezhotovostne na účet uvedený v Čl. I tejto zmluvy a výlučne na základe písomných Žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov (ďalej aj „žiadosť o FP“) doručených Poskytovateľovi zo strany Príjemcu.
3. Žiadosť o FP bude obsahovať výšku žiadanej časti dotácie a prílohou Žiadosti o FP bude:
 - a) neuhradený účtovný doklad v súlade so zákonom NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov voči Dodávateľovi projektu v lehote splatnosti v jednom originály, ktorého správnosť bude označená obchodným menom (pečiatkou) Príjemcu a podpisom konateľa Príjemcu,
 - b) aktualizovaný prehľad financovania a úhrad výstavby štadióna FTA (zoznam vystavených uhradených a neuhradených faktúr v tabuľkovej forme (vzor príloha 1)) a vyhlásenie Príjemcu, že zoznam je aktualizovaný.
4. Žiadosť o FP vrátane povinných príloh bude Poskytovateľovi doručená vždy najneskôr k 20. dňu v mesiaci za mesiac predchádzajúci. Žiadosť o FP zaslaná po tomto termíne bude posúdená až s nasledujúcou Žiadosťou o FP. Žiadosť o FP za mesiac november 2024 a december 2024 je Príjemca oprávnený podať najneskôr do 10.12.2024.
5. Poskytovateľ po vykonaní administratívnej finančnej kontroly (ďalej aj „AFK“) doručenej Žiadosti o FP a za predpokladu, že žiadosť bude úplná a bez nedostatkov, uvoľní časť finančných prostriedkov z dotácie vo výške účtovného dokladu uvedeného v Žiadosti o FP v lehote do 15 (pätnásť) dní od doručenia Žiadosti o FP, resp. opravenej/doplnenej Žiadosti o FP v zmysle záverov AFK.
6. Príjemca je povinný po pripísaní finančných prostriedkov na účet uhradiť Dodávateľovi projektu účtovný doklad uvedený v Žiadosti o FP s prihliadnutím na body 3., 4., 5. tohto článku súvisiaci s realizáciou projektu do 7 (siedmych) dní od pripísania príslušnej platby na účet Príjemcu. Po pripísaní finančných prostriedkov na účet príjemcu na základe Žiadosti o FP za mesiac november a december 2024 je Príjemca povinný uhradiť Dodávateľovi projektu účtovný doklad uvedený v Žiadosti o FP za mesiac november a december 2024 najneskôr do 31.12.2024.
7. Po poskytnutí finančných prostriedkov Dodávateľovi projektu je Príjemca povinný do 10 (desiatich) dní od pripísania týchto prostriedkov na účet predložiť Poskytovateľovi zúčtovanie spolu s výpisom z účtu (originál alebo kópiu označenú pečiatkou a podpisom konateľa Príjemcu) potvrdzujúcim príjem časti dotácie ako aj výpis z účtu (originál alebo kópiu označenú pečiatkou a podpisom konateľa Príjemcu) potvrdzujúci skutočné uhradenie účtovných dokladov Dodávateľovi projektu.
8. V prípade nedoručenia zúčtovania v lehote podľa bodu 7. tohto článku Poskytovateľ zamietne ďalšiu Žiadosť o FP a pozastaví poskytovanie finančných prostriedkov až do doby predloženia zúčtovania podľa bodu 7. tohto článku. Deň doručenia zúčtovania sa považuje za deň doručenia ďalšej Žiadosti o FP.

9. Poskytovateľ zamietne poskytnutie finančných prostriedkov na základe Žiadosti o FP v prípade, ak Prijemca použil finančné prostriedky poskytnuté na základe predchádzajúcej Žiadosti o FP na iný účel ako na realizáciu investičného projektu - I. časť.
10. Poskytovateľ pozastaví poskytovanie finančných prostriedkov Prijemcovi na ďalšie obdobie v prípade, ak:
 - a) Prijemca neuhradil Dodávateľovi projektu účtovné doklady v lehote podľa bodu 6. tohto článku až do doby preukázania, že účtovné doklady boli uhradené,
 - b) Prijemca na základe písomnej výzvy Poskytovateľa neodstráni nedostatky zistené pri AFK v lehote 5 (päť) pracovných dní, až do doby odstránenia nedostatkov,
 - c) Prijemca nepredloží doklady podľa Čl. IV bod 7. tejto zmluvy do doby ich predloženia.
11. V prípade pozastavenia poskytovania finančných prostriedkov Poskytovateľ uvoľní finančné prostriedky do 5 (päť) dní od splnenia podmienok podľa bodu 10. tohto článku zmluvy.
12. Prijemca na základe tejto zmluvy vyhlasuje, že prijme dotáciu podľa tohto článku zmluvy bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok V

Podmienky použitia dotácie a povinnosti Prijemcu dotácie

1. Dotácia je účelovo viazaná. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu výlučne na účel dohodnutý v Čl. III bod 1. tejto zmluvy, najneskôr **do termínu 31.12.2024**.
2. Prijemca je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona 523/2004 Z. z. Prijemca je povinný pri použití dotácie postupovať v súlade s ustanoveniam zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o finančnej kontrole a audite) a zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
3. Prijemca je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o účtovníctve), pričom je povinný viesť oddelene (v analytickej evidencii) majetok a záväzky, náklady a výnosy, výdavky a príjmy spojené s investičnou činnosťou.
4. Prijemca je povinný uchovávať účtovnú dokumentáciu týkajúcu sa poskytnutej dotácie v zmysle § 35 Zákona o účtovníctve.
5. Prijemca nesmie previesť dotáciu na iný účet ako účet, na ktorý mu bol Poskytovateľom poukázaný. Prijemca je povinný čerpať dotáciu z účtu, na ktorý mu bola dotácia Poskytovateľom poskytnutá formou bezhotovostnej platby.

6. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 6 ods. 1 písm. b) Zákona o rozpočtových pravidlách ÚS príjmom rozpočtu PSK. Prijemca je povinný odviesť na príjmový účet Poskytovateľa IBAN SK94 8180 0000 0070 0051 9138 kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 20. januára nasledujúceho roku po roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
7. Prijemca je povinný písomne doručiť Poskytovateľovi v lehote uvedenej v Čl. V bod 6. tejto zmluvy nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.
8. Prijemca je povinný umožniť Poskytovateľovi vykonať kontrolu dodržania rozsahu použitia dotácie, hospodárnosti, účinnosti, efektívnosti a účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá/použitá, a ďalších podmienok dohodnutých v tejto Zmluve ako aj správnosti vyúčtovania poskytnutej dotácie v zmysle Zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite.
9. Použitie dotácie podlieha podľa § 16 ods. 2 Zákona o rozpočtových pravidlách ÚS povinnému ročnému zúčtovaniu s rozpočtom PSK, ktorého spôsob určuje PSK. Poskytovateľ je povinný o spôsobe vykonania zúčtovania s rozpočtom PSK písomne informovať Prijemcu, a to pred overením účtovnej závierky bežného účtovného obdobia auditorskou spoločnosťou.
10. Prijemca je povinný o spôsobe vykonania zúčtovania s rozpočtom mesta Prešov písomne informovať Poskytovateľa, a to pred overením účtovnej závierky Prijemcu.
11. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, správneho konania, ktoré môže mať vplyv na realizáciu investičného projektu - I. časť alebo na povahu a účel projektu.

Článok VI

Propagácia investičného projektu

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a po dobu piatich (5) rokov od ukončenia realizácie investičného projektu - I. časť informovať verejnosť v súlade s týmto článkom zmluvy o výške dotácie, ktorú na základe zmluvy o poskytnutí dotácie získal od Poskytovateľa na spolufinancovanie investičného projektu - I. časť.
2. Prijemca sa zaväzuje uvádzať vo všetkých dokumentoch a písomných výstupoch investičného projektu - I. časť, ktoré sa týkajú realizácie aktivít investičného projektu a sú určené pre verejnosť alebo účastníkov, vrátane prezenčných listín alebo iných dokumentov potvrdzujúcich účasť na realizovaných aktivitách investičného projektu, že všetky opatrenia v oblasti informovania a komunikácie zamerané na verejnosť budú obsahovať nasledujúce informácie:
 - a) text Prešovský samosprávny kraj a erb Prešovského samosprávneho kraja v súlade s požadovanými grafickými štandardmi a VZN č. 34/2013 o symboloch Prešovského samosprávneho kraja a ich používaní,
 - b) odkaz o poskytnutí dotácie, pričom odkaz sa vykoná formou nasledujúceho vyhlásenia:
„Projekt podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja“,

- c) názov investičného projektu,
 - d) príjemca dotácie,
 - e) výška dotácie.
3. Príjemca je povinný počas realizácie investičného projektu - I. časť uverejniť na svojom webovom sídle krátky opis investičného projektu - I. časť, výšku rozpočtu a výšku schválenej dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja.
 4. Po ukončení realizácie investičného projektu - I. časť je Príjemca povinný uverejniť na svojom webovom sídle krátky opis investičného projektu, výšku rozpočtu a výšku poskytnutej dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja.
 5. Príjemca je povinný zabezpečiť počas realizácie investičného projektu - I. časť umiestnenie veľkoplošného pútača o rozmere 5,1m x 2,4 m na mieste realizácie investičného projektu - I. časť.
 6. Po ukončení realizácie investičného projektu - I. časť je Príjemca povinný zabezpečiť trvalé umiestnenie veľkoplošného pútača o rozmere 5,1m x 2,4 m na mieste realizácie investičného projektu - I. časť s uvedením celkovej výšky poskytnutej dotácie na investičný projekt, a to najneskôr do jedného (1) mesiaca po ukončení realizácie aktivít investičného projektu - I. časť. Veľkoplošný pútač musí byť umiestnený na mieste ľahko viditeľnom verejnosťou a v súlade s platnou právnou úpravou.
 7. Príjemca dotácie je povinný informovať Poskytovateľa o ukončení investičného projektu - I. časť a zároveň pozvať zástupcov Poskytovateľa na slávnostné otvorenie investičného projektu rekonštrukcie, modernizácie a výstavby futbalového štadióna v meste Prešov s názvom „Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove - I. časť“. Pozvánku zašle Poskytovateľovi elektronicky na emailovú adresu dotacie@psk.sk najneskôr 14 dní pred konaním podujatia.

Článok VII

Vyúčtovanie dotácie

1. Príjemca je povinný predložiť Poskytovateľovi kompletne vyúčtovanie poskytnutej dotácie v lehote do 31.01.2025 ak sa zmluvné strany vopred písomne nedohodnú inak.
2. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí obsahovať:
 - a) písomnú správu o priebehu realizácie investičného projektu - I. časť, na ktorý bola dotácia použitá s podrobným popisom jeho vecnej a časovej realizácie (popísať konkrétne použitie dotácie),
 - b) písomný prehľad financovania a úhrad, t. j. zoznam vystavených faktúr v tabuľkovej forme (vzor príloha 1), ktoré sú súčasťou vyúčtovania,
 - c) kópie originálnych účtovných dokladov označených číslom tejto Zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 Zákona o účtovníctve, pričom za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá Príjemca dotácie) preukazujúcich použitie poskytnutých finančných prostriedkov na dohodnutý účel, kópie

výpisov z účtu označených číslom tejto Zmluvy, na ktorý boli poukázané finančné prostriedky a z ktorého boli uhrádzané výdavky súvisiace s realizáciou investičného projektu - I. časť a doklad o odvedení výnosov z poskytnutej dotácie Poskytovateľovi,

d) písomný prehľad výdavkov, ktoré boli súčasťou vyúčtovania predloženého mestu Prešov,

e) propagáciu projektu vo forme fotodokumentácie podľa Čl. VI tejto zmluvy.

3. Ak Prijemca nepredloží vyúčtovanie dotácie podľa bodu 1. a 2. tohto článku alebo ak Poskytovateľ zistí nedostatky v predloženej vyúčtovanej dotácii, Prijemca je povinný podľa pokynov Poskytovateľa vyúčtovanie predložiť, resp. zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej Poskytovateľom v písomnej výzve zaslanej poštou, do elektronickej schránky alebo emailom na adresy uvedené v Čl. I tejto zmluvy.
4. Ak je Prijemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len DPH) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto DPH nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

Článok VIII

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do času riadneho splnenia záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy vrátane vysporiadania všetkých finančných záväzkov Prijemcu voči Poskytovateľovi.

Článok IX

Spôsob vykonávania kontroly, sankcie

1. Použitie dotácie v rozpore s dohodnutým účelom, ktoré je dané podmienkami uvedenými v tejto zmluve a osobitnými predpismi sa bude považovať za porušenie podmienok, za ktorých boli finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu PSK, s povinnosťou ich vrátenia späť na účet Poskytovateľa vo výške neoprávneného použitia finančných prostriedkov.
2. Kontrolu plnenia podmienok stanovených v tejto zmluve, kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve, ako aj kontrolu správnosti finančného vyúčtovania je oprávnený vykonať poverený zamestnanec Poskytovateľa, Útvaru hlavného kontrolóra PSK a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle Zákona o finančnej kontrole a audite.
3. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla Prijemcu, v mieste realizácie investičného projektu - I. časť alebo prostredníctvom dokladov zaslaných Poskytovateľovi.
4. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť Poskytovateľ dotácie alebo kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle Zákona o finančnej kontrole a audite.

5. Ak oprávnené osoby uvedené v bode 2. tohto článku zmluvy v rámci kontroly zistia porušenie podmienok stanovených touto zmluvou a osobitnými predpismi, je Príjemca povinný vrátiť Poskytovateľovi dotáciu v lehote určenej Poskytovateľom alebo v lehote určenej touto zmluvou takto:
 - a) v celej výške, ak Príjemca nepredloží vyúčtovanie dotácie ani v lehote uvedenej v písomnej výzve Poskytovateľa podľa Čl. VII bod 3. tejto zmluvy,
 - b) v celej výške, ak sa preukáže, že vo vyúčtovaní a v ostatnej predloženej dokumentácii Príjemca uviedol nepravdivé údaje,
 - c) v celej výške, ak Príjemca neumožní Poskytovateľovi vykonanie kontroly podľa Čl. V bod 8. tejto zmluvy,
 - d) v celej výške, ak dôjde zo strany Príjemcu k porušeniu zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) v znení neskorších predpisov,
 - e) v celej výške, ak štadión FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove nebude spĺňať kritériá UEFA Kategória 3,
 - f) vo výške, ktorá bola vyčíslená ako neoprávnený výdavok na základe výsledku finančnej kontroly podľa zákona o finančnej kontrole a audite,
 - g) vo výške zisteného porušenia, ak Poskytovateľ kontrolou zistí pri použití poskytnutých finančných prostriedkov porušenie § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z.,
 - h) vo výške prekryvania výdavkov a duplicity účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie dotácie poskytnutej z iných zdrojov,
 - i) vo výške nevyčerpanej dotácie.
6. Ak Príjemca poruší povinnosti uvedené v Čl. IV bod 6., v Čl. V bod 6. a v Čl. VI tejto zmluvy má Poskytovateľ právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutej dotácie za každé jednotlivé porušenie povinnosti.
7. Ak Príjemca poruší svoju povinnosť vrátiť dotáciu, resp. jej časť podľa bodu 5. tohto článku alebo podľa Čl. XI bod 3. tejto zmluvy, má Poskytovateľ právo uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutej dotácie v prípadoch, v ktorých má vrátiť celú dotáciu alebo 0,05 % z výšky nevyčerpanej dotácie v prípadoch, v ktorých má vrátiť časť dotácie a to za každý aj začatý deň omeškania s vrátením dotácie, resp. jej časti.
8. Uplatnením si zmluvnej pokuty alebo odstúpenia od zmluvy Poskytovateľom, nie je dotknutý nárok Poskytovateľa na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Poskytovateľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu v zmysle § 545 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty špecifikovanej v tomto článku zmluvy sa považuje za primeranú, pretože pri rokovaníach o dohodách o výškach jednotlivých zmluvných pokút prihliadali na hodnotu a význam týmito zmluvnými pokutami zabezpečených povinností.

Článok X

Doručovanie a komunikácia

1. Všetky oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky medzi zmluvnými stranami týkajúce sa plnenia tejto zmluvy musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené osobne, elektronicky do elektronickej schránky do vlastných rúk, alebo doporučené poštou druhej zmluvnej strane na adresy uvedené v Čl. I tejto zmluvy, ak nie je v zmluve dohodnuté inak (napr. Čl. VI bod 7., Čl. VII bod 3. tejto zmluvy).
2. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia tejto zmluvy bude považovať za doručení v prípade:
 - a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej písomnom prijatí oprávnenou osobou,
 - b) doručenia emailom, po doručení potvrdenia od adresáta o doručení, pričom adresát nie je oprávnený vo vlastnom emaile odosielateľovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí emailu (Čl. VII bod 3. tejto zmluvy),
 - c) doručenia poštou formou doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť,
 - d) doručovania elektronickej poštou do elektronickej schránky v súlade so zákonom č. 305/2013 Z. z. v platnom znení.
3. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje bez ohľadu na to, či sa o tom adresát dozvedel takisto deň:
 - a) v ktorom ju adresát odoprel prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo v elektronickej schránke,
 - c) ktorým bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok XI

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade závažného porušenia alebo opakovaného porušenia niektorého z ustanovení tejto zmluvy za podmienky, že Prijemca nevykoná nápravu ani po písomnom upozornení v dodatočne poskytnutej primeranej lehote, ktorá nesmie byť kratšia ako 15 pracovných dní. Za závažné porušenie povinnosti Prijemcu sa považuje najmä, ak:

- a) Prijemca bezdôvodne pozastavil činnosti spojené s realizáciou investičného projektu - I. časť alebo poskytnutú dotáciu alebo jej časť nepoužije v súlade s účelom podľa Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
 - b) Prijemca závažne porušil všeobecne záväzné právne predpisy alebo túto zmluvu v súvislosti s poskytnutím dotácie alebo ak podľa § 8 ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. bude mať Prijemca právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.
 - c) Prijemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s podmienkami tejto zmluvy alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
 - d) Sa preukáže, že údaje v žiadostiach o poskytnutie finančných prostriedkov a v príslušných dokladoch, na základe ktorých Poskytovateľ rozhodol o poskytnutí finančných prostriedkov boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce, pozmenené alebo sfaľované.
2. Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia Poskytovateľom o odstúpení od tejto zmluvy do dispozičnej sféry Prijemcu bez ohľadu na to, či sa s obsahom oznámenia o odstúpení oboznámil.
 3. Odstúpením od tejto zmluvy sa zmluva ruší dňom doručenia oznámenia o odstúpení. Prijemca je povinný vrátiť Poskytovateľovi časť poskytnutej dotácie, ktorá nebola použitá podľa podmienok tejto zmluvy a to vo výške a v lehote, ktorú mu oznámi Poskytovateľ vo výzve na vrátenie dotácie.

Článok XII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak je niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúce účelu tejto zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané oprávnenými osobami konajúcimi za zmluvné strany.
3. Práva a povinnosti z tejto zmluvy zmluvné strany nie sú oprávnené previesť na tretie osoby.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Prijemca a tri rovnopisy Poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s obsahom zmluvy, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, vážne, nie v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, pričom im nie sú v dobe podpisu tejto zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

7. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade so zákonom č. 211/2001 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, najskôr však dňom nadobudnutia účinnosti zmlúv o poskytnutí dotácie Príjemcovi zo strany mesta Prešov a poskytovateľov finančných prostriedkov na realizáciu investičného projektu - I. časť z iných zdrojov spolu vo výške 7 140 986,52 eur a zmluvy o poskytnutí dotácie so Slovenským futbalovým zväzom vo výške 2 400 000,00 eur).
8. Príjemca je povinný pred poskytnutím dotácie podľa tejto zmluvy predložiť Poskytovateľovi potvrdenie o dátume nadobudnutia účinnosti zmlúv na financovanie investičného projektu - I. časť medzi Príjemcom a mestom Prešov, medzi Príjemcom s inými poskytovateľmi (napr. FNPŠ) spolu vo výške 7 140 986,52 eur a o dátume nadobudnutia účinnosti zmluvy medzi Príjemcom a SFZ vo výške 2 400 000,00 eur vrátane dátumov nadobudnutia účinnosti dodatkov k zmluve.

Prílohy:

Príloha 1 vzor - Zoznam vystavených uhradených a neuhradených faktúr v tabuľkovej forme

Poskytovateľ:

Prešovský samosprávny kraj

V Prešove dňa 04 MAR. 2024

PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda

Príjemca:

FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o.

V Prešove dňa 22-02-2024

Ing. Rastislav Mochňák, konateľ

Táto zmluva bola zverejnená dňa:

04 MAR. 2024

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa:

05 MAR. 2024

Výstavba štadióna FUTBAL TATRAN ARÉNA v Prešove - 1. časť a II. časť
Objednávateľ: FUTBAL TATRAN ARÉNA, s.r.o. (Sumy sú bez DPH v EUR)

ZOD I. časť a ZOD II. časť:	21 210 210,00
Stavebný dozor I. časť	66 000,00
BOZP	9 504,00
Autorský dohľad	10 000,00
Zmenové listy celkom:	92 679,19
Celkové náklady:	21 388 393,19

Prehľad financovania výstavby

Vklady finančných partnerov:

	Mesto Prešov		Prešovský samosprávny kraj		SFZ		FPPŠ	
	dátum	suma	dátum	suma	dátum	suma	dátum	suma
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
Celkom:		0,00	Celkom:		0,00	Celkom:		0,00
Vklady celkom:	0,00							

Faktor dodávateľov AVASTRI, s.r.o. (stavbné práce), MOZA ENG. s.r.o. (stavebný dozor I. zón), mbhbt projekt, s.r.o. (BOZP), VIV consulting SLOVAKIA, s.r.o. (autorský dohľad)

	Mesto Prešov		Prešovský samosprávny kraj		SFZ		FPPŠ	
	dátum	suma	dátum	suma	dátum	suma	dátum	suma
Celkom:		0,00	Celkom:		0,00	Celkom:		0,00
Úhrady faktor celkom:	0,00							

Zostávajúce dofinancovať do konca výstavby: **21 388 393,19**

Nedočerpané financie z vkladov:

Mesto Prešov	VOIC Prešov	SFZ	FPPŠ
0,00	0,00	0,00	0,00

Vypracoval:
Stav k:

